

# Református Szemle

---

Az Erdélyi Református Egyházkerület  
a Királyhágómelléki Református Egyházkerület  
és az Evangélikus–Lutheránus Egyház  
hivatalos lapja

Százegyedik évfolyam  
2008. március–április

2

# Reformatus Szemle

Alapítás: 1907

Kéthavonta megjelenő teológiai tudományos folyóirat  
Kiadja az Erdélyi Református Egyházkerület Igazgatótanácsa

## FŐSZERKESZTŐ

Dr. ADORJÁNI ZOLTÁN

email: adorjani@proteo.hu, tel.: 0744-989-052

## FELELŐS SZERKESZTŐ

Dr. BUZOGÁNY DEZSŐ

email: buzogany@proteo.hu, tel.: 0744-254-208

## MUNKATÁRSAK

Dr. Geréb Zsolt

Dr. Kolumbán Vilmos József

Dr. Kovács László Attila

Dr. Molnár János

Dr. Pásztori-Kupán István

## SZERKESZTŐBIZOTTSÁG

### THEOLOGIA BIBLICA

Dr. Bolyki János (a Magyar Tudományos Akadémia doktora)

Dr. Herczeg Pál (Károli Gáspár Református Egyetem Hittudományi Kara – HU)

Dr. Marjovszky Tibor (Debreceni Református Hittudományi Egyetem – HU)

### THEOLOGIA PRACTICA

Dr. ifj. Fekete Károly (Debreceni Református Hittudományi Egyetem – HU)

### THEOLOGIA SYSTEMATICA

Dr. Szűcs Ferenc (Károli Gáspár Református Egyetem Hittudományi Kara – HU)

Dr. Fazakas Sándor (Debreceni Református Hittudományi Egyetem – HU)

### HISTORIA ECCLESIAE

Dr. Dienes Dénes (Sárospataki Református Hittudományi Akadémia – HU)

Dr. Ferenc Postma (Vrije Universiteit Amsterdam – NL)

ISSN 0254-4458

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 400079 Kolozsvár, Király utca (str. I. C. Brătianu) 51. sz.

Telefon: 0264-592-453

Bankszámla: BCR Cluj – RO84RNCB220000018665001

Megrendelés: e-mail: iratterjesztes@reformatus.ro

Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza



Készült a Református Egyház Miszótfalusi Kis Miklós Sajtóközpontjának nyomdájában  
Felelős vezető: Tonk István

## THEOLOGIA BIBLICA

- Marjovszky Tibor: *Előszó egy készülő Misna-fordítás elé*.....121  
Kustár Zoltán: *A Misna Názír traktátusa. I. rész*.....123

## THEOLOGIA PRACTICA

- Somfalvi Edit: *Bibliai történetek átadása gyermekeknek a mesepszichológia újabb szempontjai alapján* .....135  
Papp György: *Vade retro Satana! Samarjai Máté János ördögűző liturgiájának ismertetése* .....152

## THEOLOGIA SISTEMATICA

- Geréb Pál: *Tavaszy Sándor szellemi öröksége* .....159

## HISTORIA ECCLESIAE

- Hankó-Nagy Alpár: *Református sérelmek Romániában 1940–1945. között*.....167  
Berekméri Árpád-Róbert: *Adalékok a Szabadi úti református egyházközség történetéhez* .....184  
Dávid Gyula: *Az 1956-os magyar forradalom előtt, alatt és után a kolozsvári Protestáns Teológián* .....192

## VARIA

- Fábián Tibor: *Világi és egyházi sajtó. Ami elválaszt, és ami összeköt*.....205

## Bibliopolium

- Bányai László: *Morus Tamás: Erősítő párbeszéd balsors idején* .....209  
    *H. V. Morton: Pál apostol nyomában* .....212  
Adorjáni Zoltán: *Walter Brueggemann: A hit a zsoldárok könyvében*.....214  
    *Daniel G. Reid (ed.): Dicționarul Noului Testament* .....215  
Zabán Bálint Károly: *John Day (szerk.): A fogság előtti Izráel keresésében (In Search of Pre-Exilic Israel)* .....216

Illusztrációk: A Bonyhai Református Egyházközség klenódiumai és szószékkoronája.  
(Foto: Buzogány Dezső)

# Reformed Review – Reformierte Rundschau – Revue Réformée

## THEOLOGIA BIBLICA

- Tibor Marjovszky: *MIQRA. Foreword to a Mishna Translation in Progress*  
*MIQRA. Kurze Übersetzung der Mischna mit Erklärungen*  
*Introduction à une traduction Mishna en préparation* ..... 121
- Zoltán Kustár: *The Mishna – Nazir Tract. Part One*  
*Der Misna-Traktat Nazir. I. Teil*  
*Le traité Nazir de la Mishna. Première partie* ..... 123

## THEOLOGIA PRACTICA

- Edit Somfalvi: *The Latest Issues of Psychology Concerning Teaching Bible Stories for Children*  
*Märchenpsychologische Gesichtspunkte bei Übergabe biblischer Geschichten für Kinder*  
*La transmission des récits bibliques aux enfants selon les nouveaux aspects*  
*de la psychologie de contes* ..... 135
- György Papp: *Vade retro Satana! The Presentation of Máté János Samarjai's Exorcist Liturgy*  
*Teufelsbeschwörungsliturgie des János Máté von Samarja*  
*Vade retro Satana! L'exposé de la liturgie exorcisante de Máté János de Samarja* ..... 152

## THEOLOGIA SISTEMATICA

- Pál Geréb: *Sándor Tavaszy's Spiritual Heritage Language and Concepts*  
*Das geistige Erbe von Sándor Tavaszy*  
*L'héritage spirituel de Sándor Tavaszy* ..... 159

## HISTORIA ECCLESIAE

- Alpár Hankó-Nagy: *Prejudices Suffered by the Reformed in Romania in the Period 1940–1945*  
*An Reformierten begangenes Unrecht in Rumänien (1940–1945)*  
*Doléances réformées en Roumanie entre 1940–1945* ..... 167
- Árpád-Róbert Berekméri: *Addenda to the History of the Reformed Congregation*  
*in Szabadi Street – Târgu Mureş*  
*Beiträge zur Geschichte der reformierten Kirchengemeinde von der Szabadi-Strasse*  
*Contributions à l'histoire de la communauté réformée de la rue Szabadi* ..... 184
- Gyula Dávid: *The Situation of The Protestant Theological Institute – Cluj Before, During*  
*and After the Hungarian Revolution of 1956*  
*Das Leben an dem Klausenburger Protestantisch-Theologischen Institut vor,*  
*während und nach der ungarischen Revolution 1956*  
*Avant, pendant et après la révolution hongroise de 1956 à la Théologie Protestante*  
*de Kolozsvár* ..... 192

## VARIA

- Tibor Fábrián: *Secular and Ecclesiastical Press. Distinctions and Common Features*  
*Weltliche und kirchliche Presse. Von dem, was trennt und was verbindet*  
*La presse laïque et ecclésiastique. Ce qui nous sépare et ce qui nous lie* ..... 205

## Bibliopolium

- László Bányai: *Thomas More: Dialogue of Comfort against Tribulation*  
*Thomas Morus: Ermutigendes Zwiegespräch in der Not*  
*Thomas More: Dialogue de renforcement au temps de malheur* ..... 209
- Morton, H. V.: *In the Steps of Saint Paul* ..... 212
- Zoltán Adorjáni: *Walter Brueggemann: Praying the Psalms* ..... 214
- Daniel G. Reid (ed.): Dictionary of the New Testament*  
*Das Wörterbuch des Neuen Testaments*  
*Daniel G. Reid (éd.): Le dictionnaire du Nouveau Testament* ..... 215
- Bálint Károly Zabán: *John Day (ed.): In Search of Pre-Exilic Israel* ..... 216